

کتاب‌های قاصدک

واحد کودک و نوجوان

مؤسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر

شماره‌ی ۲

پیک قاصدک

خبرنامه

ویژه‌ی مراکز آموزش زبان انگلیسی

به نام خدا

مسئول محترم آموزشگاه زبان

با سلام و عرض ادب

با احترام به عرض می‌رساند این مؤسسه مجموعه ۴ جلدی آموزش زبان انگلیسی و یک رمان دوزبانه برای کودکان چاپ کرده است. به نظر می‌رسد استفاده از این کتاب‌ها جهت تمرین کودکان، در آن آموزشگاه مفید باشد. در صورت نیاز، این انتشارات آمادگی دارد کتاب‌های فوق را با تخفیف ویژه در اختیارتان قرار دهد.

جهت هر گونه هماهنگی برای خرید یا سؤال یا درخواست فهرست کتاب‌ها با واحد فروش مؤسسه (۰۰۴۱۰۰۶۶۴) تماس بگیرید.

با تشکر
مدیر فروش

سرونا به آرامی گفت:

ولی من می‌روم. می‌خواهم پیش آن گل طلسم شده بروم و
برایش آواز بخوانم. از دوری راه و خطرهایش هم نمی‌ترسم. تو اگر
می‌دانی فقط بگو راه از کدام طرف است.»

But I will go there. said Sarvena. I want to go to
thespelled flower and sing for it. I am not afraid
of the way and all its dangers. Only show me the
way if you know it.

سرونا و باغ هزارپیچ

اولین رمان کودک به صورت دو زبانه
(فارسی - انگلیسی)

نویسنده: مژگان شیخی

قطع: بیاضی

قیمت: ۷۵۰۰ تومان



نحوه‌ی خرید:

با دفتر مرکزی ذکر تماس گرفته و فهرست کتاب‌های مورد
نیاز خود را سفارش دهید. کتاب‌ها، با احتساب ۱۰ درصد
تخفیف (برای مهدکودک‌ها و مراکز آموزشی ۲۰ درصد) در
اسرع وقت با پیک یا پست برایتان فرستاده می‌شوند (هزینه
ارسال به عهده سفارش دهنده است).



دفتر مرکزی: تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خیابان محتشم، پلاک ۲۰، طبقه‌ی اول غربی
تلفن: ۰۰۴۱۰۰۶۶۴، تلفکس: ۰۰۶۶۴۶۸۲۶۳، صندوق پستی ۱۶۱۶-۱۳۱۴۵
www.zekrpublishery.com
Email: zekr_publishery@yahoo.com
Email: info@zekrpublishery.com

گام‌های اول در

آموزش زبان انگلیسی برای کودکان

مصاحبه با مهرداد عرفانیان (مترجم، کارشناسی ارشد آموزش زبان انگلیسی)

◀ لطفاً در خصوص علت ترجمه‌ی مجموعه‌ی ۴ جلدی آموزش زبان انگلیسی برای کودکان توضیح بدهید.

◀ باید خدمتتان عرض کنم که در جامعه‌ی ایران توجه به امر آموزش زبان برای کودکان به یک نیاز روزافزون بدل شده است. علت این مسئله آن است که خانواده‌ها به درستی دریافته‌اند که هر چه آموزش زبان دؤم در سنین پایین‌تری آغاز شود، میزان اثربخشی و ماندگاری این فرایند در سنین بزرگسالی بیشتر خواهد بود. این مسئله و احساس چنین نیازی در کنار کمبود منابع مناسب برای زبان‌آموز سطح صفر (zero beginner) انتشارات ذکر را بر آن داشت که به فکر تدارک مجموعه‌ای مدوّن باشد.

◀ در بازار کتاب‌های آموزشی زبان انگلیسی، کتاب‌های آموزشی زیادی برای کودکان وجود داشته است، پس انتشار مجموعه‌ای جدید به چه دلیل ضرورت پیدا کرده و چه توجیهی برای آن وجود دارد؟
◀ بله، کتاب‌هایی در این زمینه و با این هدف چاپ شده است. اما اشکالاتی از لحاظ آموزشی برای زبان‌آموزان غیر انگلیسی زبان وجود دارد. مهم‌ترین اشکال این کتاب‌ها آن است که آن‌ها برای کودکان انگلیسی زبان تهیه شده‌اند. یعنی این‌که کودکانی که در همان کشورها می‌خواهند وارد مدرسه بشوند با استفاده از آن کتاب‌ها خواندن و نوشتن حروف را می‌آموزند. حال آن‌که ما در ایران باید مجموعه‌ای داشته باشیم که بخواهد به کودکانی که غیرانگلیسی‌زبان هستند، حروف، اعداد، و کلمات ساده را آموزش دهد.

◀ این مجموعه دارای چه ویژگی‌هایی است؟

◀ در این مجموعه تلاش کرده‌ایم اولاً ساختار مطالب را برای این‌که در ایران قابل استفاده باشد بومی‌سازی کنیم. یکی از اهدافمان این بوده است که کتاب به گونه‌ای تدوین شود که برای والدین از جهت این‌که بتوانند فرزندانشان را راهنمایی کنند قابل استفاده باشد. خصوصیت دیگر این مجموعه آن است که ساختار متشکل و منظمی دارد و بر خلاف مجموعه‌های دیگر، کودک را دچار سردرگمی نمی‌کند. کتاب با تصاویر بسیار مناسب برای کودکان همراه است و کودک به راحتی در جریان کار با تصویر و حتی رنگ‌آمیزی اشکال می‌تواند حروف، اعداد و واژه‌های ساده را فرا بگیرد. در ضمن این مجموعه به لحاظ کیفی نیز از وضعیت مناسبی برخوردار است که جا دارد از زحمات همکاران عزیز در انتشارات ذکر و به ویژه از توجهات و دلسوزی‌های جناب آقای ناصری، مدیریت محترم آن انتشارات که با انتخاب و تصمیم‌گیری در خصوص این اثر، گام بزرگی در امر آموزش زبان برداشته‌اند تشکر کنم.



- ترجمه و تدوین: مهرداد عرفانیان
- چاپ: اول
- قطع: خشتی

مجموعه‌ای که در اختیار شما عزیزان قرار دارد، شامل چهار بخش آموزشی در زمینه‌ی حروف الفبای انگلیسی، اعداد، کلمات ساده، اشکال هندسی و کلمات متضاد می‌باشد. این مجموعه با تکیه بر ابزار بصری ساده و در عین حال گویا، بر آن بوده است که ضمن تحریک قوه‌ی تخیل کودکان در زبان‌آموز مبتدی، بتواند مجموعه‌ای پایه و ضروری از مفاهیم ملموس را در اختیار آنان قرار دهد. از آن‌جا که تمرینات این مجموعه برای کودکان زبان‌آموز طراحی و تدوین شده است. سعی بر آن بوده که در خلال تمرینات تکالیف شمارشی و رنگ‌آمیزی نیز گنجانده شود تا با اتکاء به قوه‌ی تخیل کودکان، امکانات شناختی و هیجانی آن‌ها را که امروزه اساس روان‌شناسی یادگیری را تشکیل می‌دهد، به عنوان بنای کار در نظر بگیرد. اهداف آموزشی این مجموعه:

هماهنگی چشم و دست	تلفظ صحیح اشکال و کلمات متضاد شناسایی اشکال	نوشتن اعداد آموزش کلمه‌سازی با حروف انگلیسی
آمادگی کودک جهت نوشتار	شناخت مفاهیم متضاد	نوشتن اعداد
شناخت اعداد	شناخت کلمات ساده و اولیه	آموزش نوشتن الفبای انگلیسی
شناسایی حروف الفبای انگلیسی	آموزش طبقه‌بندی کلمات انگلیسی	تلفظ صحیح اعداد



آموزش حروف الفبای انگلیسی ۲۸ صفحه ۱۱۰۰ تومان	آموزش اعداد انگلیسی ۲۸ صفحه ۱۱۰۰ تومان	آموزش نخستین کلمات ساده در زبان انگلیسی ۲۴ صفحه ۱۰۰۰ تومان	آموزش اشکال و کلمات متضاد در زبان انگلیسی ۲۴ صفحه ۱۰۰۰ تومان
--	--	---	---